

**No. 1**

**24 Juni - 1 Juli  
1938**

**„TANI“**

Chabar minggoean dari harga hasil boemi

— — Alam Minangkabau — —

TAHOEN Ke-12

No.	Nama barang-barang	Harga 100 kilo	Harga sepikoel	Peterangan
<b>Pasar Padang 1 Juli '38</b>				
1	Padi	f 5.— - 5.35	f 3.10 - 3.30	
2	Beras No. 2 asal dari Solok	„ 9.40 - 9.70	„ 5.80 - 6.—	
	„ Kerintji	„ 8.40 - 8.60	„ 5.20 - 5.30	
3	Kopi Roboesta rata-rata	„ 10.50 - 10.95	„ 6.50 - 6.75	Beras kelebaran
4	Kopi Arab { a. Darat	„ 21.05 - 23.50	„ 13.— - 14.50	Esang (padi pan-
	{ b. Mandailing	„ 29.15 - 32.40	„ 18.— - 20.—	ang dan 100 hari)
	{ No. 1	„ 38.90 - 40.50	„ 24.— - 25.—	f 5.75 - f 5.90
5	Koelit Manis { No. 2	„ 25.95 - 27.55	„ 16.— - 17.—	sepikoel
	{ No. 3	„ 14.55 - 16.20	„ 9.— - 10.—	
	{ No. 3 hitam	„ 6.50 - 8.10	„ 4.— - 5.—	
	{ tjamper <sup>2</sup> kering	„ 20.25 - 28.35	„ 12.50 - 17.50	
	{ a. getah basah 60%	„ 5.70	„ 3.50	coupon
6	Getah { b. getah kampoeng biasa 80%	„ 7.60	„ 4.70	19 - 22 sen
	{ c. „ „ kering 90%	„ 8.55	„ 5.30	sekilo
	{ d. „ asap kampoeng	„ 9.50 - 11.50	„ ± 5.65 - 7.10	yang baik
	{ e. „ (sheety crepe) A.B.C.	„ 10.— - 12.—	„ 6.80	sheety crepe A.B.
7	Pinang keras	„ 3.25	„ 2.—	f 11.50 - 13.50
	„ latjak	„ 7.30	„ 4.50	100 kilo
8	Boeah keras (kemiri)	„ 1.60 - 2.—	„ 1.— - 1.25	
9	„ Pala	„ 16.20 - 17.80	„ 10.— - 11.—	
	Bidjo	„ 16.20 - 17.80	„ 10.— - 11.—	
	„ saring	„ 28.35 - 32.40	„ 17.50 - 20.—	
10	Boenga Pala { a. nomor satoe.	„ 64.80 - 72.90	„ 40.— - 45.—	
	{ b. hitam	„ 40.50 - 48.60	„ 25.— - 30.—	
11	Tjengkéh kering	„ 40.50 - 43.75	„ 25.— - 27.—	yang baik
	{ Poelau biasa	„ 4.25 - 4.30	„ 2.60 - 2.65	10.— - 11.—
12	Copra { „ baik	„ 4.40 - 4.50	„ 2.70 - 2.80	sepikoel
	{ ker. tjoekil { Pariaman biasa	„ 4.50 - 4.60	„ 2.80 - 2.85	
	{ „ baik	„ 4.75 - 4.85	„ 2.95 - 3.—	
13	Rotan (bermatjam-matjam)	„ 3.25 - 8.10	„ 2.— - 5.—	
14	Damar (beloem dipilih) rata-rata.	„ 9.70 - 16.20	„ 6.— - 10.—	
	„ AE.	„ 22.70 - 24.30	„ 14.— - 15.—	
15	Gambir: 100 kilo	sepikoel	100 kilo	sepikoel
	Halaban f 50.20 - 51.85	31.— - 32.—	Pangkalan 43.75 - 46.95	27.— - 29.—
	Sarilamak „ 43.75 - 45.35	27.— - 28.—	Pemilihan 37.25 - 38.90	23.— - 24.—
	Koelit kerbau „ 16.20 - 22.70	10.— - 14.—	Padikatam 22.70 - 32.40	14.— - 20.—
16	„ djawi „ 24.30 - 40.50	15.— - 25.—	„ 36.45 - 58.30	22.50 - 36.—

No.	Nama barang-barang	Harga 100 kg	Harga sepikoel	Keterangan
16	Kentang	f 8.10 - 9.70	f 5.-- - 6.--	
17	Katjang goréng	„ 7.30 - 8.10	„ 4.50 - 5.--	
	„ „ bidjonja	„ 11.35 - 12.95	„ 7 -- - 8.--	
18	„ ramang (kedelee)	„ 10.50 - 12.15	„ 6.50 - 7.50	
19	„ padi datang	„ 12.15 - 14.55	„ 7.50 - 9.--	
	„ asal dari sini	„ 8.10 - 9.70	„ 5.-- - 6.--	
20	Daging Djawi	sekilo	„ 0.45 - 0.60	
21	Kerambil boeat dipakai	seratoes	„ 1.50 - 1.75	
22	Teloer ayam	„	„ 1.75 - 2.25	
	„ itik	„	„ 2.30 - 2.65	
23	Benzine dari pompa	seliter	„ 0.24 <sup>5</sup>	
	„	sebélék 18½ l.	„ 4.55	
	„	„	„ 2.30	
24	Minjak tanah	„	„ 1.90 - 2.	boekan Paja-
25	„ manis keloearan sini	„	„	koemboeh
26	Arang kerambil	sepikoel	„ 1.20 - 1.40	
<b>Pasar Pajakoemboeh 19 Juni '38</b>		Harga 100 kg	Harga sepikoel	
1	Padi (jang baik)	f 5.20	f 3.20	sedikit
2	Beras nomor doea	„ 8.40 - 8.90	„ 5.20 - 5.50	sedang
3	Bidji tjoklat (kering)	„ 11.35	„ 7.--	sedikit
	a. Sarilamak	„ 43.75 - 48.60	„ 27.-- - 30.--	
4	Gambir	„ 43.75 - 50.20	„ 27.-- - 31.--	
	b. Moengkar	„ 45.35 - 50.51	„ 28.-- - 31.50	
	c. Halaban	„ 41.30 - 44.55	„ 25.50 - 27.50	
	d. Pemilihan	„ 11.35	„ 7.--	
5	Bawang mérah asal dari sini	„ 11.35	„ 7.--	banjak
	„ „ Singapoera	„ 121.45	„ 75.--	fancy
	a. Piobang	„ 105.30	„ 65.--	Penang
6	Tembakau	„ 93.15	„ 57.50	Singapoera
	b. mérah toea	„ 48.60	„ 30.--	Djawa
	c. mérah	„ 56.70	„ 35.--	Batak
	d. koening	seratoes	„ 1.60 - 2.--	
	e. hitam	sebélék	„ 2.40	
7	Boeah kerambil	„	„ 3.--	
8	Minjak tanah tjap Mangkoeto	„	„ 2.40	minjak boesoek
9	Minjak manis Talago	„	„	(saboen) f 1.30
	„ „ Loeboek Basoeng	„	„	
<b>Pasar Betawi 24 Juni '38</b>		Harga 100 kg	Harga sepikoel	
1	Damar A E. pilihan	f 26.70	f 16.45	
2	Lampoeng Roboesta	„ 10.20	„ 6.30	
3	Beras Djawa kloewaran huller	„ 6.88	„ 4.25	
4	„ Siam	„	„	
	„	„ 28.50	„ 17.85	
5	Tjoklat (bidji)	„	„	
<b>Pasar Singapoera 24 Juni '38</b>		Harga 100 kg	Harga sepikoel	
1	Getah para, jaitoe:	f 48.24	f 29.80	
2	Sheets dan Crepe	„ 42.76	„ 26.40	
	Medium blankets sesoedah di-	„	„	
	bersihkan dipaberik	„ 10.40	„ 6.45	
<b>Palembang 24 Juni '38</b>		„	„	
	getah asap (native smoked sheets)	„	„	
	Assignatie sekilo 21¾ sen	„	„	

## Tani-ketjil atau Chabar Minggoean nomor ini jaitoe nomor penghabisan dalam tahoen kesebelas (Juli '37 - Juli '38).

Mentjeriterakan apa goena dan faédahnja soerat chabar „Tani” dan chabar minggoeanja, tidak perloe lagi. Tiap-tiap orang tani, saja rasa tebet mengerti, boekan ?

Tak dapat dimoengkiri, bahwa kaem peladang dan pesawah bangsa kita banjak pengalamannya. Sedjak daitoeloe kala, dari ketoeroenanja ialah bertani. Tetapi ada satoe ketjéwanja, ja'ni merékaitoe hampir tak ada pechoboeanjanja dengan orang-orang tani ditempat lain dan dengan ahli-ahli peroesahaan tanah. Merékaitoe tak dapat toekar menoekar pengalaman dan pengetahoean, melainkan terpaksa bekerdja dengan pengalaman sendiri sedja. Inilah jang mendjadi satoe keroegian besar. Sebab toekar menoekar pengalaman dan pengetahoean itoe selamanja besar sekali faédahnja.

Soerat chabar „Tani” kita membawa perobahan dalam keadaan jang pintjang itoe. Diwaktoe sitani bingoen, diberinja pencerangan. Diwaktoe orang tak tahoe apa jang baik dikerdjakannya, dipimpinnja dan diberinja petoendjok. Diwaktoe berdjangkit penyakit dan ganggoean<sup>2</sup> tanaman, diberinja obat dan nasihat. Tidak sedikit pengetahoean dan pemandangan baroe disampaikannya kepada Pak Tani. Pénéknja „Tani” itoe ialah sahata, penasihat dan soeloe h bagi orang dikeboen, disawah dan diroemah.

Makin banjak jang berlangganan dan membatjanja, makin berkembangalah ilmoe pengetahoean beroesaha tanah dikalangan Boemipoetera.

## Pasar boeah<sup>2</sup>an dan sajoer<sup>2</sup>an di Singapoera.

Kool poetih dari toempang sampai dalam keadaan boespek, dan kool Tosari ada baik. Kiriman dari Toempang perloe dikoerangi dan dari Tosari boléh banjak dibesarkan. Kool dari Tengger koerang lakoe disini, karena koerang padat dan lekas boesoek. Kiriman dari Tengger baik dihentikan dahoe'oe. Kool dari Medan sampai dalam keadaan baik sekali:

		dagang besar	dagang ketjil.
Kool dari Toempang	sepikoel	345 sèn	7¼ sèn sekati
„ „ Tosari	„	510 „	10¼ „ „
„ „ Brastagi (Medan)	„	755 „	12½ „ „
„ „ Fort de Kock	„	± 440 „	10¼ „ „

Singapoera 18 JUNI 1938.

## Chabar Opisi

Dengan bisloet Directeur van Economiscite Zaken tanggal 21 Juni 1938 No. 1970.L.V. t.w. landbouwconsulent jaag dibantoean kepada landbouwconsulent jang mengepalai landbouwvoorlichtingsdienst Soematera Barat Ir. E.A.E. Lemping dipindahkan ke Djawa Timoer.

Dengan bisloet landbouwconsulent jang mengepalai landbouwvoorlichtingsdienst Soematera Barat tanggal 20 Juni 1938 No. 2879.012 dipindahkan dari Padang ke Fort van der Capellen adjunct landbouwconsulent 1ste klas **Mohamad Idris gelar Soetan Bagindo Alam** dengan résor onderafdeeling Fort van der Capellen dan Sidjoendjoeng.

Dengan bisloet landbouwconsulent jang mengepalai landbouwvoorlichtingsdienst Soematera Barat tanggal 20 Juni 1938 No. 2880.012 dipindahkan dari Fort van der Capellen ke Padang adjunct landbouwconsulent 1ste klas **Mohamad Said** dengan résor onderafdeeling Padang dan Painan.

FRANKEERING BIJ  
ABONNEMENT

**TANI**  
Kantor Landbouw Padang

No. 52

Jth. toean

Aan  $\frac{der}{het}$

DEB DEN BIBLIOTHECARIS  
KON. EAT. GENOOTSCHAP ENZ.  
KONINGSPLEIN-WEST 12.  
WELTEVREDEN.

## Bibit nenas Bogor Palembang

bolèh didapat pada e. Adjunct Landbouw-  
consulent 1<sup>ste</sup> kl. **Mohd. Said** Fort v/d Capellen.

Harga **100 boeah** dikeboen Tigo Djangko  
(Boeo) f **0,50**, diloea ongnos boengkoes  
dan kirim.

**Pesanan bolèh djoega dilakoekan dengan perantaraän  
Amentar dan Mantri<sup>2</sup> Landbouw.**